



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinciale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

GAZETTE EXTRAORDINARY — BUITENGEWONE KOERANT — IGAZETHI EYISIPESHELI

(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)  
(Iregistiwee njengephephandaba eposihovisi)

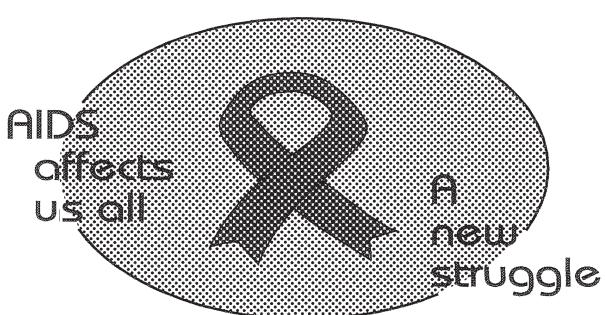
PIETERMARITZBURG

Vol. 12

12 SEPTEMBER 2018  
12 SEPTEMBER 2018  
12 KUMANDULO 2018

No. 1994

**We all have the power to prevent AIDS**



AIDS  
HELPLINE

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

N.B. The Government Printing Works will  
not be held responsible for the quality of  
"Hard Copies" or "Electronic Files"  
submitted for publication purposes

ISSN 1994-4558



**IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

**NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.**

**CONTENTS**

<i>Gazette</i>	<i>Page</i>
No.	No.

**GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS**

35	Promotion of Administrative Justice Act (3/2000): Notice of an Application received for Relocation of a Betting Business to other premises in terms of section 44 (1) of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act (8/2010), as amended .....	1994	3
35	Promotion of Administrative Justice Act (3/2000): Kennisgewing van Aansoeke Ontvang vir Verwydering en Verhouding van Primêre Weddery Besigheid aan ander premies in terme van artikel 44 (1) van die KwaZulu-Natal Dobbelary en Weddery Wet No. (8/2010) .....	1994	5

## GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

### NOTICE 35 OF 2018



### NOTICE OF AN APPLICATION RECEIVED

**1. NOTICE OF AN APPLICATION RECEIVED FOR RELOCATION OF A BETTING BUSINESS TO OTHER PREMISES IN TERMS OF SECTION 44 (1) OF THE KWAZULU-NATAL GAMING AND BETTING ACT NO. 08 OF 2010, AS AMENDED**

In terms of sections 4(1) (b) and 4(3), read with section 4(4) of the Promotion of Administrative Justice Act, 2000 (Act No.3 of 2000) as amended, notice is hereby given of an application received in terms of Sections 44 (1) and 120 (1) of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No.8 of 2010), as amended, for the relocation of the below mentioned primary betting business, the full particulars of applicant are set out in the table below:

APPLICANT	TYPE OF LICENCE	CURRENT LOCATION OF PREMISES	PROPOSED LOCATION OF PREMISES
1. V Singh Racing CC	Bookmaker Licence	Shop M, Ithala Centre 350 Malandela Road KwaMashu, Durban	Shop J, Ithala Centre 350 Malandela Road KwaMashu, Durban

**2. Public inspection of application**

The above mentioned application will, subject to any ruling by the Board to the contrary in accordance with the provisions of section 34 of the KwaZulu-Natal Gaming and Betting Act, 2010 (Act No. 08 of 2010), as amended, read with Regulation 14, be open for public inspection at the offices of the Board at the addresses mentioned below for the period from **12 September 2018 to 02 October 2018**.

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board  
1 George McFarlane Drive  
Redlands Estate  
Wembley  
PIETERMARITZBURG  
3201

Or

KwaZulu-Natal Gaming & Betting Board  
22 Dorothy Nyembe Road  
18<sup>th</sup> Floor Marine Building  
DURBAN  
4001

### 3. Invitation to Lodge Representations

Interested persons are hereby invited to lodge any representations in respect of any of the applications by **no later than 16:00 on 02 October 2018**. Representations should be in writing and must contain at least the following information:

- (a) The name of the applicant to whom the representations relate
- (b) The ground(s) on which representations are made.
- (c) The name, address telephone number of the person submitting the representations.
- (d) An indication as to whether or not the person making the representations wishes to make oral representations when the Board hears the application.

Any representations that do not contain all of the information referred to in paragraph 3 above, will be deemed not to have been lodged with the Board and will not be considered by the Board.

Representations should be addressed to:

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

Or faxed to: (033) 3427853.

**KENNISGEWING 35 VAN 2018****KENNISGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG**

**1. KENNISGEWING VAN AANSOEKE ONTVANG VIR VERWYDERING EN VERHOUDING VAN PRIMÈRE WEDDERY BESIGHEID AAN ANDER PREMIES IN TERME VAN ARTIKEL 44 (1) VAN DIE KWAZULU-NATAL DOBBELARY EN WEDDERY WET NO. 08 VAN 2010**

Ingevolge van artikel 4(1) (b) en 4(3), saamgelees met artikel 4(4) van die Promotion of Administrative Justice Act, 2000 (Act No.3 of 2000) kennisgewing word hiermee gegee van die aansoek ontvang ingevolge artikels 44 (1) en 120 (1) van die KwaZulu-Natal Dobbetary en Weddery Wet, 2010 (Wet No 8 van 2010), vir die hervestiging van die onderstaande primère weddery besigheid, die volledige besonderhede van die aansoeker word in die tabel hieronder uiteengesit:

AANSOEKER	DIE SOORT VAN LISENSIE	HUIDIGE ADRES	VOORGESTELDE ADRES
3. V Singh Racing CC	Boekmaker Licensie	Shop M, Ithala Centre 350 Malandela Road KwaMashu, Durban	Shop J, Ithala Centre 350 Malandela Road KwaMashu, Durban

**2. Openbare inspeksie van aansoeke**

Die aansoek lê, behoudens enige teenstrydige reëling deur die raad in ooreenstemming met die bepalings van artikel 34 van die KwaZulu-Natal Dobbetary en Weddery Wet, 2010 (Wet No. 08 van 2010), gelees met Regulasie 14, vir openbare inspeksie ter insae by die kantoor van die Raad by die ondergemelde adres vir die tydperk van **12 September 2018 tot 02 Oktober 2018**.

KwaZulu-Natal Dobbetary en Weddery Raad  
1 George McFarlane Drive  
Redlands Estate  
Wembley  
PIETERMARITZBURG  
3201

Of

KwaZulu-Natal Dobbetary en Weddery Raad  
22 Dorothy Nyembe Street  
18<sup>th</sup> Floor, Marine Building  
Durban  
4001

### 3. Uitnodiging om vertoë te rig

Belanghebbende persone word hierby uitgenooi om enige vertoë ten opsigte van die aansoeker te rig teen nie later as **16:00 op 02 Oktober 2018**. Vertoë moet skriftelik geskied en moet minstens die volgende inligting bevat:

- (a) Die name van die aansoeker waarop die vertoë betrekking het;
- (b) Die grond(e) waarop die vertoë berus;
- (c) Die naam, adres en telefoonnummer van die persoon wat die vertoë rig en
- (d) 'n Aanduiding of die persoon wat die vertoë rig ook mondelikse vertoë wil rig, aldan nie, wanneer die raad die aansoek aanhoor.

Enige vertoë wat nie al die besonderhede bevat wat in paragraaf 3 vermeld word nie, sal geag word nie by die raad ingedien te wees nie en sal nie deur die raad oorweeg word nie.

Vertoë moet gerig word aan:

Die Hoof- Uitvoerende Beampte  
KwaZulu-Natal Dabbelary en Weddery Raad  
Private sak 9102  
Pietermaritzburg  
3200

Of per faks gestuur word na: (033) 342-7853



### ISAZISO NGOKWESICELO ESAMUKELIWE

#### 1. ISICELO ESAMUKELIWE SOKUSHINTSHWA KWENDAWO YOKUSEBENZELA

Ngokwesigaba 4(1)(b) no 4(3), sifundwa nesigaba 4(4) ngaphansi koMthetho oKhuthaza Ukwazisa koMphakathi (uMthetho No. 3 ka 2000), nangokwe sigaba 44(1) kanye nesigaba 120(1) ngaphansi koMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali, (uMthetho No. 08 ka 2010), kunye nezichibiyelo zawo, ngalokhu lapha kunikeywa isaziso ngesicelo sokushintshwa kwendawo yokugembula. Ngenzansi igama lenkampani efake isicelo kanye nekheli layo:

UMFAKISICELO	UHLOBO LWELAYISENSI	INDAWO YOKUSEBENZELA YAMANJE	INDAWO OKUZOTHUTHELWA KUYONA
2. V Singh Racing CC	Usomabhuku we Layisensi	Shop M, Ithala Centre 350 Malandela Road KwaMashu, Durban	Shop J, Ithala Centre 350 Malandela Road KwaMashu, Durban

#### 2. Ukuholowa kwesicelo ngumphakathi

Lesi sicelo esibalulwe ngenhla, kuye ngokuhambisana nanoma yisiphi isinqumo seBhodi esiphikisayo ngokwezinhlizeko zesigaba 34 soMthetho wezokuGembula waKwaZulu-Natali ka2010 (uMthetho No. 08 ka 2010), kunye nezichibiyelo zawo, ufundwe kanye Nomthethonqubo 14, isicelo sizokwazi ukubonwa ngumphakathi emahhovisi eBhodi kuleli kheli elibhalwe ngezansi esikhathini esisukela kumhlaka **12 kuMandulo 2018 kuyakumhlaka 02 kuMfumfu 2018**.

iBhodi YokuGembula NokuBheja YaKwa-Zulu Natal  
1 George McFarlane Drive  
Redlands Estate  
Wembley  
ePIETERMARITZBURG  
3201

#### Noma ku

iBhodi YokuGembula NokuBheja YaKwa-Zulu Natal  
Ku 22 Dorothy Nyembe Street  
Esitezini 18 Esakhiweni iMarine  
eTHEKWINI  
4001

**3. Isimemo sokwenza izethulo**

abantu abanentshisekelo bayamenya ukuba benze izethulo kungakadluli **02 kuMfumfu 2018** ngaphambi **kwehora lesine ntambama**. Izethulo kufanele zibhalwe futhi zibe nalemeniningwane elandelayo:

- (a) Igama lomfakisicelo izethulo eziqondene naye;
- (b) Izizathu izethulo ezenziwa ngaphansi kwazo;
- (c) Igama, ikheli kanye nenombolo yocingo yomuntu oletha izethulo; kanye;
- (d) Nokubalula ukuthi umuntu owenza izethulo ufisa ukwenza izethulo ngomlomo uma iBhodi isilalela isicelo.

Noma iziphi izethulo ezingaluqukethe lonke lolu lwazi olubalulwe endimeni 3 ngenhla zizothathwa ngokuthi azikaze zethulwe kwiBhodi futhi iBhodi angeke izicubungule.

**Izethulo kufanele zithunyelwe ku:**

The Chief Executive Officer  
KwaZulu-Natal Gaming and Betting Board  
Private Bag X9102  
PIETERMARITZBURG  
3200

Noma zithunyelwe ngesikhahlamezi kule nombolo: (033) 3427853







Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)  
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065